



**№ 26 — 1917**

ჰმირა თიბათჰის 25

**წელიწადი მისუთი  
გამოსემისა  
შასი 20 კ.**

**პირველი  
სამინისტრო**



**სოციალისტ.  
მონაწილეობ.**

1) კ. თ. კერენსკი სამხედრო და ზღვათა მინისტრი, 2) თავ. გ. ე. ლვოვი—მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარე და შინაგან საქმეთა, 3) ა. ი. შინგარევი—ფინანსთა, 4) ა. ი. კონოვლოვი—ვაჭრობა-მრეწველობისა (თავი განება მაისის 18, 5) ი. გ. წერეთელი—ფოსტა-ტელეგრაფისა, 6) ვ. ნ. ლვოვი—სინოდის პროკურორი, 7) ა. ა. მანუილოვი—განათლებისა, 8) ა. ვ. პეშეხოვოვი სასურსათო, 9) ვ. მ. ჩერნოვი მიწადმოქმედებისა, 10) სკობელევი შრომისა, 11) ი. ვ. გოდენევი—სახელმწიფო კონტროლიორი, 12) პ. ნ. პერვერზოვი იუსტიციისა, 13) ნ. ვ. ნეკრასოვი—გზათა, 14) მ. ი. ტერეშჩენკო—გარეშე საქმეთა, 15) თავ. დ. ი. შახოვსკოვი—სოციალურ უზრუნველყოფისა. —ზევით—მარინის სასახლე, სადაც მინისტრთა სხდომები იმართება.



# ეროვნული საკითხი!

მკითხველს შეუძლია წარმოიდგინოს დიდი დარბაზი, სადაც შეკრებილია ძველი მთავრობა და მისი ბიუროკრატები.

განსახილველია საკითხი საქართველოს ავტონომიის შესახებ. კამათი და მსჯელობაა.

**პირველი ბიუროკრატი:** ქართველებისათვის რა საჭიროა რაღაც ავტონომია! ჩვენ მათ ერობას მივსცემთ, მორჩა და გათავდა.

**მეორე კავკასიაში მუდამ ეროვნული მტრობაა.** ქართველებს რომ ავტონომია მივსცეთ, ეროვნული მტრობა კიდევ უფრო იმატებს; ამიტომ ყოვლად შეუძლებელია ავტონომიის მიცემა.

**მესამე:** ჩვენ ცენტრალისტები ვართ. სახელმწიფოში სახელმწიფოს ვერ შევქმნით. სრულებით საქმარისია, რომ მივცეთ ქართველებს თვითმართველობა.

და სხვ. და სხვ.

თუ ახლა მკითხველი წარმოიდგენს იმ დარბაზს, სადაც ამ დღეებში მსჯელობა ჰქონდათ ეროვნულ საკითხის შესახებ რუსეთის სოციალდემოკრატიულ პარტიის დელეგატებს, დაინახავს, რომ ამ ორ დარბაზს შორის ბევრი რამ არის საერთო ეროვნული საკითხის შესახებ კამათში.

აქაც ერთი დელეგატი ბ. ნათაძე გულმოდგინეთ ამტკიცებს: რათ უნდა საქართველოს ავტონომია, მე მისთვის ერობა მიბოძებიაო.

**მეორე ირწმუნება:** ჩვენ ცენტრალისტები ვართ, სახელმწიფოში სახელმწიფოს ვეწინააღმდეგებით, საქართველოს თვითმართველობაც ეყოფო.

**შესამე ამბობს:** ავტონომია კავკასიის ერებს ერთმანეთს კიდევ უფრო დააშორებს და სხვ. სხვ.

დელეგატების დიდი ნაწილი ეროვნულ საკითხში სრულებით მოუშზადებელი აღმოჩნდა.

მისი საბუთი ფართო ავტონომიის წინააღმდეგ წაგავდა იმ კაცის საბუთს, რომელმაც მეორეს თავი გაუტუნა და როცა ჰკითხეს: რათ გაუტუნებო, დიდის რიხით უპასუხა: იმიტომ!

ბევრი ისე მსჯელობდა, თითქოს დღეს რუსეთის დიდი რევოლუცია კი არ იყოს, არაჲდ ცხრაას ექვსი ან შვიდი წელი.

სხვები დიდი მომხრე იყვნენ ფართო-უფლოციანი ეროვნულტერიტორიალური ავტონომიისა, მაგრამ ვერ გაჰბედეს, უარყოთ ის, რასაც არ თანაუგრძობდენ, მიმხრობოდენ მას, რაც მათ რწმენა შეხედულებას მეფერებოდა.

კრებაზე შემდეგმა ფრიად საგულისხმო გარემოებამ იჩინა თავი.

ამდენ დელეგატებში ორნახევარი რუსი იყო, ორნახევარი სომეხი და ესენიც არა თუ წინააღმდეგი იყვნენ ეროვნულტერიტორიალური ავტონომიისა, უარჰყოფდენ ეროვნულ თვითმართველობასაც.

რა მიიღო, რა გზას დაადგა კონფერენცია ეროვნულ საკითხში?

„ერთობა“ № 75 სწერს:

„ამიერ კავკასიის სოციალ დემოკრატიულ კონფერენციაში ერთა თვითგამორკვევის პრინციპზე აშენებული თვითმართველობა მიელო და მით თავისი პროგრამის მუხლი სისწორით დაიცვა“

აქედან ჩვენ ვტყობილობთ ორ რასმე:

1) კონფერენციას მიუღია თვითმართველობა.

2) კონფერენციას სისწორით დაუცავს პროგრამის მუხლი ე. ი. ეროვნული საკითხი მას გადაჭრილი ჰქონია და ახალი არა შეუტანია.

ნოვ შორდანია კი კონფერენციაზე ამტკიცებდა: ეროვნული საკითხი თუ დღესვე არ გადაჭრით, სხვები გადასჭრიან და მერე გვიანდა იქნებაო.

მაშასადამე ეროვნული საკითხი არ ყოფილა გადაჭრილი.

რა მიიღო კონფერენციამ, მარტო თვითმართველობა და სხვა არაფერი?

რეზოლუციაში ნათლად არის გატარებული ეროვნულტერიტორიალური თვითმართველობა.

თვითმართველობა სხვა არის, ეროვნულტერიტორიალური თვითმართველობა საკუთარის კონსტიტუციით, საკუთარი სასამართლოთი თვით უმაღლეს საკასაციო ინსტანციამდე კი სულ სხვაა.



კონფერენციამ სისწორით დაიცვა თუ არა თავის პროგრამის მუხლი?

რასაკვირველია არა.

პროგრამაში ეროვნული საკითხის შესახებ მუხლი ბევრჯერ შეიცვალა.

ჯერ იყო ოლქობრივი თვითმართველობა, შემდეგ კულტურული ავტონომია და დღეს კი პარტიამ მიიღო ეროვნულ-ტერიტორიალური თვითმართველობა.

ეროვნული საკითხის გადაჭრაში პარტია დღეს ხელმძღვანელობს მარტო კულტურული კი არა, არამედ ტერიტორიალური პრინციპით, რასაც ასე შედგრად ეწინააღმდეგებოდა პარტია. ეროვნულ-ტერიტორიალური თვითმართველობა, რაც კონფერენციამ მიიღო, იგივე ეროვნულ-ტერიტორიალური ავტონომიაა ჩემის შეგნებით, ხოლო უფლებები ამ ავტონომიისა შეზღუდულია. ეროვნულ ტერიტორიალურმა პრინციპმა გაიმარჯვა დიდხნის ბრძოლის შემდეგ და ეს არის ღირსება, როგორც პარტიისა, ისე მისი ბელადის ნოე ჟორდანიასი.

არ გავა დრო დიდი და პარტია ისე გაფართოვებს ეროვნულ-ტერიტორიალური და თვითმართველობის კომპეტენციას, როგორც ამას სოციალ-დემოკრატი ავტონომისტები მოითხოვენ.

დაკვირვებულათ, ბევრჯერ გადაქარბებული სიფრთხილით, მაგრამ შეუჩერებლათ სწორედ აქეთკენ მოჰყავს ნოეს პარტია.

რაკი დედის მუცელში ჩანასახი გაჩნდება, ის უსათუოდ დასრულდება და იშობა.

რაკი პარტიის შეგნება ეროვნულ-ტერიტორიალური პრინციპი ჩანასახა, ის უსათუოდ განვითარდება და გადიქცევა სრულ უფლებიან ეროვნულ ტერიტორიალურ ავტონომიით.

ივ. გომართელი.



# თეატრი სოფელად.

## წერილი ლანჩხუთიდან.

იყო დრო, როდესაც თეატრი, თეატრალური ხელოვნება მარტო ქალაქების მოთხოვნილებას შეადგენდა და სოფელი მას არ იცნობდა. მარა ცხოვრება თანდათან წინ წავიდა, სოფელიც კულტურულით განვითარდა. მას ბევრი სულიერ-კულტურული მოთხენილებანი დაებადა და აი არსდება სხვა და სხვა კრლტურული დაწესებულებანი, მათ შორის დრამატიული საზოგადოებანიც, შენდება თეატრები, იდგმება წარმოდგენები და ხანდახან კონცერტებიც იმართება. ეს მოვლენა უაღრესათ სასიხარულოა, ვინაიდან ეს მოწმობს ჩვენი ერის კულტურულ ზრდა-განვითარებას. მარა „რალა იგი სინათლე რასაცა ახლავს ბნელია?“ თეატრს სრულიად დაუკარგეს იდეური სახე, გადააცდინეს ის თავის გზას, დაშორეს თავის პირდაპირ მიზანს და ის ვახადეს უბრალო ფულის შემოსავალ წყაროთ, სავაქრო დუქნათ. ეს ითქმის განსაკუთრებით ლანჩხუთის თეატრზე. ვინ არ გინდათ, რომ თავს მსახიობათ არ თვლიდეს და არ მსახიობობდეს, აქ ყველა, რომელმაც კი წერა-კითხვა იცის, არტისტებია. იდგმება საარქივო ყოველად უშინაარსო პიესები. და მერე მოგორ ასრულებენ როლებს? ეს ხომ პირდაპირ საშინელებაა. მარა თუ ეს ბავშვებს ებატება, არ ებატება დიდებს და ისიც მასწავლებლებს.

2 ამ თვეს კვირას ქალთა წრის სასარგებლოთ გამართეს „წარმოდგენა კონკრეტიული“ განყოფილებით. ბილეთები სამი მანეთიდინ ქვევით, ე. ი. ისეთივე ფასები, როგორც თითქმის ქალაქების თეატრში. მერე რით გაუმასპინძლდენ დამსწრე საზოგადოებას? ყოველ შინაარს მოკლებულ, დრო მოკმულ, ყოველ სასცენო ხელოვნებას მოკლებულ საბავშო პიესის უხეირო ასრულებით. ეს ყველაფერა იყო გარდა სასცენო ხელოვნებისა. გულ დაწყვეტილი მაყურებლები მოუთმენლად მოელოდენ პიესის გათავებას, იქნება კონცერტმა მიინც გვესიამოვნოსო. მარა ვინ, რომ აქაც საში



ლათ მოვსტყუვდით, იმღერეს ბავშვებმა რამდენიმე „ქართული“ ვამბობ ქართული, ვინაიდგან სიტყვები ქართული იყო, სიმღერები, მხოლოდ კილოით, ხასიათით, სულით არც ქართული, არც რუსული, არც ევროპიული; არც ტაქტი, არც ხმების შეთანასწორება, არც ჰარმონია. ამ ბავშვებს საზოგადოება კარგათ იცნობს, ნიქიერი ბავშვებია და კარგ ხელმძღვანელის მეოხებით საზოგადოება არა ერთხელ დაუტკბიათ, მარა ამ საღამოს კი... ზოგიერთი დალოცვილი ადამიანი საღამე ორსამ სიმღერას გაიგონებს, შეითვისებს დამახინჯებულათ, თავი ლოტბარათ მიაჩნია და უღმერთოდ მძახინჯებს იმ ქართულ სიმღერებს, რომლებსაც განცვიფრებაში მოჰყავს ევროპი-

ელებიც.-კი, თუ რიგიანად და სწორედ ასრულებენ.

კმარა ბატონებო! თეატრი არ არის საჯირითო მოედანი, არც სავაქრო სახლია. თეატრი ხელოვნების წმინდა ტაძარია, რასაც მხურვალებით უნდა ეპყრობოდეს ყველა ის, ვინც კი გრძნობს ხელოვნებასა და საზოგადოების წინაშე პასუხისმგებლობას. ახლად არჩეულ გამგეობის ყურადღების მივაქცევ ასეთ მოვლენაზე. მით უფრო გამგეობის თავმჯდომარისას, რომელსაც ძალიან კარგად ესმის ხელოვნება და სურვილიც აქვს მისი სასურველ სიმაღლეზე დაყენების. მიიღოს ზომები, რომ მზგავსი აღარ განმეორდეს.

Kordelio

## ქ ა რ ა გ მ ა

რას განთიადს მზის ვარდები აესხას და აექსოვოს,  
 მოწიწებით წარსდგეს შენს წინ და ცელქს ცელქმა კოცნა გთხოვოს;  
 როს ბუნება ვარდის სუნით აითროს და ასურნელდეს,  
 გადირიოს შენის ეშხით, საკოცნელად უკან გდევდეს  
 და მიდამო მრავალფერად აეშხებულაფერილი.  
 ჰანგს გიმღერდეს, ჰანგს უკეთესს შენის ეშხით დატყვევნილი—  
 უარჰყავი ყველა იგი, უარჰყავი, როგორც თვით მე.—  
 გახსოვს, ერთხელ ვით გეტრფოდი, ვით გიმღერდი, ვით აგრითმე,  
 მაგრამ შენ კი ჩემს წრფელ აღერსს, ჩემს სიტყვას და ჩემს მუდარას—  
 აფარებდი შავს სუდარას!  
 და მე გრძნობა არეულმა შენს ეშხს თვალი ძლივს ავსწყვიტე,  
 წაველ სახლში: რა ვიფიქრე, რა ვსთქვი, რა არ გადავსწყვიტე,  
 მაგრამ, მიინც ვერ გავბედე დამე ეხლა ცოცხლად-მკვდარი,  
 დავალ უხმოდ და თან ვგოდებ ვით მაისის საზანდარი!  
 ჰო და აჲ, თუ შენს ბაგეს, ბაგეს ცივს და ბაგეს უგრძნობს,  
 თუ რომ კიდევ ეტრფის ვინმე, თუ რომ ვინმე თანაუგრძნობს  
 უთხარ ჩემზე თუ: — ის ვაჟიც მეფრქვეოდა მარგალიტად  
 და ჰა ნახვთ გავიხადე სამარცხვინო მაგალითად,  
 უთხარ თუ შენ ვერაფერს გრძნობ, თუ გული გაქვს მეტად ცივი,  
 არად მიგ ჩნს თვით ცრემლები სარტფოს თვალთა დანაცვივი,  
 და სხვა... მაგრამ მე კი გესნის, ამ ღალატით ცოცხალად მკვდარი  
 ვივლი ობლად და თან მოვსთქვამ ვით მაისის საზანდარი!

ვეფხო-ფშაველი



# პოლიტიკური გუშაგი



ვალოდია გოგუაძე.

გასულ წელს ჩასაფრებულ ავაზაკებმა ტყვიით მძიმედ დასჭრეს გურიის პოლიტიკურ დევნილთა და ყაჩაღების წინააღმდეგ მებრძოლ ჯგუფის მეთაური ვალოდია გოგუაძე.

ვალოდის ასეოი მარცხი დიდი საგრძნობი დარჩა მთელი გურიისათვის. გურულები მას თავ-გამოდებით სწამლობდნენ და იფარავდნენ ძველი რეჟიმის პოლიტიკურ აგენტებისაგან. მაგრამ ვალოდის სიცოცხლის უზრუნველსაყოფათ ეს არ კმარადა. გააფთრებულ ავაზაკთა ბრბო ლოგინად ჩავარდნილ ავადმყოფსაცკი სისტემატიურად თავს ესხმის და ლამობს უკანასკნელი სასიკვდილო ლახვარი ჩასცეს, მაგრამ მიზანს ვერ მიაღწიეს, რადგან კაც-მოყვარე გურულები ვალოდის ლოგინით დაატარებდნენ სხვა და სხვა უშიშარ ადგილას. ასე ტანჯვა წვალებით მოაღწია მან დღევანდელ თავისუფლებამდე, და ამხანაგებმაც ის უშიშრად გადმოიყვანეს თბილისში კრილოზის განსაკურნავად. (ლაზარეთი № 8).

ვინ არის ვალოდია, რა ადიდებს და აცისკროვნებს მის პიროვნებას, რით დაიმსახურა მან სიყვარული ხალხისა? ამის განმარტებას იძლევა ვალოდის პოლიტიკურ ცხოვრების წითელი ხაზები.

მოვიგონოთ დასავლეთ საქართველოს ისტორიული წარსული, გენ. ალიხანოვის დამხველი ექსპედიცია, რომელმაც ჩააქრო რევო-

ლიუციონური მოძრაობა, ალაღინა და განამტკიცა ძველი წესი მმართველობისა.

თქმა არ უნდა, რეაქციის გამარჯვებისთან ერთად იმარჯვებს საზოგადოების ნაძირალეებიც. დრომ ისინი ცხოვრების ზედაპირზედ ამოატრეტივა, იარაღით აღჭურვა და ხალხის დასარბევა ე ამოკმედა. ამას დაერთო მთავრობის გააფთრებული ეგზეკუცია, რამაც ხალხს ყოფნა-არ-ყოფნის საკიახი დაუყენა. ვერც გურია აცდა ამ ბნელეოის მოციქულთა თარეშს. პოლიცია უქლურია ბოროტებასთან ბრძოლაში, საჭარო საზოგადოებრივ ძალთა დარაზმვა და მათ წინააღმდეგ ამოკმედება, საჭიროა გაბედული ორგანიზატორი, ხალხს რომ უწინამძღვროს და ერთის დაკვრით აღმოფხვრას ბუდე ბოროტებისა, და ამ გამონჩა და ცხოვრების გმირი, პოლიტიკური დევნილი, ბაქოს მებრძოლ ორგანიზაციის თვალსაჩინო წევრი—ვალოდია. ის სათავეში უდგება ხალხის თავდაცვის საქმეს, გარს შემოიკრებს ტყის ძმებს, მისებრ პოლიტიკურებს და ხალხის ორგანიზაციასთან დაკავშირებული იარაღით ხელში სასტიკ ბრძოლას უცხადებს ყოველივე ანტი საზოგადოებრივ მიმართულებას.

ვალოდის მოწოდება ყაჩაღებისადმი—რომ ის „ტყეს ვერავის დაუთმობს, ტყე საფარია მხოლოდ სიმართლისთვის წამებულთათვის, რომ დაუყოვნებლივ იარაღი დაჰყარონ, ხალხს შეუერთდნენ და პატიოსან შრომით იცხოვრონ“,—გავლენას ახდენს. ავაზაკების ნაწილმა იარაღი დაჰყარა და მშვიდობიან ცხოვრებას შეუდგა. ნაწილი კი სასტიკ ბრძოლას აცხადებს და ვალოდის რაზმს განადგურებას ემუქრება. მაგრამ დროთა მსვლელობამ დაგვანახვა, რომ გურიაში ავაზაკთა რიცხვი საგრძნობლად შემცირდა, რაც უნდა მიეწეროს ვალოდის შეუპოვარ ბრძოლასა და მის გამჭირაობას. წინააღმდეგ შემთხვევაში გურიაც გახდებოდა მსხვერპლი იმ საშინელ ტრაგედიისა, რომელიც განიცადა სამეგრელომ ეპიდემიურ ყაჩაღობის მწვავე შედეგებით.



სადაც უძლურია პოლიცია მთელი მისი შეზღვევებით, იქ ძლიერია ვალოდია თვისი მცირე რაზმით.

გაიძარცვა ფოსტა, — ვალოდიას კლანქებს ვერ წაუვა ავაზაკები—ფული ხაზინას უბრუნდება. მოიტაცეს მშვენიერი ასული, ტყეს შეაფარეს, გადაკარგეს, მაგრამ ვალოდიას გამჭირაბ თვალს ვერსად დაემალა,—ქალი პატრონს უბრუნდება.

ხალხის მცველს ორი ძლიერი მტერი ყავს: —ადმინისტრაცია ბაქო-გურიისი და ავაზაკები მთელი ქვეყნისა. ბევრჯერ ცდილან ჩიხში მოემწყვდიათ, მაგრამ ყველგან ვალოდია გამოსულა გამარჯვებული.

ვალოდია მეტის-მეტი მშრომელია. ბარი, თოხი—მისი საყვარელი საგნებია. მას არ უყვარს უქმად ყოფნა, რა უყოთ რომ დენილია, იარაღი მას ვერ გაიტაცებს, ვერც მისცემს წყაროს არსებობისას, და ვით საშვალეობა თავ-დაცვისა, გერმანულს მხოლოდ განსაცდელის დროს თუ ამოქმედებს.

დიდია გავლენა ვალოდიას ჯგუფისა. მისი ავტორიტეტული ხმა გურიის პოლიციურ კაბინეტშიაც კი შეიქრა და ადგილობრივ თავ-აშვებულ მოხელეთა საქმიანობა ხალხის კანონიერ ნება სურვილებს დაუქვემდებარა.

მოვიგონოთ წარსული, გადავიხედოთ პარტიულ მოღვაწეთა ცხოვრებაში და თვალწინ წარმოგვიდგება ორი მოპირდაპირე მიმდინარეობა. ჯერ კიდევ მაშინ, როდესაც დაიღუპა პირველი ზომალდი თავისუფლებისა, ჩვენ მოწამე გავხდით მრავალთა მრავლისა რომელთაც პირი იბრუნეს და ბედნიერთა ნავთსაყუდარს შეაფარეს თავი, ზოგი იარაღით ტყეში გაიქრა და საზოგადოებრივი კეთილ-დღეობა პირად ბედნიერებას ანაცვალი. მაგრამ ყველა ისინი, ვინც აღსავსე იყო საკაცობრიო იდეალებით, მტკიცედ და შეუწყველად იდგნენ თავიანთ პოზიციაზე და განაგრძობდნენ ბძოლას უკეთეს მერმისისათვის.

ამ უკანასკნელთა რიცხვს ვაკუთნებთ ვალოდის. მან სრული 13 წელიწადი განვლო პოლიციურ დევნასა და შევიწროებაში, და ერთხელაც ქედი არ მოუხრია, ერთხელაც იარაღში ჩაქედილ პიროვნებას შავი ლაქა არ მოსცებია. ის ხალხს სულში ჩაუძვრა, მის წყლულებს მალამოდ დაედო, და აქი ღირსილი მოამაგე, ღირსეულ პატივისცემითა და მფარველობით მოცილებულ იქმნა თავისუფალ ქვეყნის კარებამდე.

მაგრამ დღეს, რევოლუციის ხანაში, როდესაც საძირკველი გურება ხალხის საერთო კეთილდღეობას, როდესაც ძალთა შემოქმედება თხოულობს გაასკვეებულ მუშაობის ენერგიას, ამ დროს ჩვენი აქტიური მოღვაწე, ქვეყნის უღირს შვილთა მეოხებით, ფიზიკურად და ზიანებული საავადმყოფოში იმყოფება და შურის თვალით შეჰყურებს ყოველივე საზოგადოებრივ საქმიანობას.

შემთხვევა მქონდა მენახა ჩვენი გულითაღი მეგობარი. შევდივარ თბილისის ერთ-ერთ სამხედრო ლაზარეთში. — ვკითხულობ ვალოდიას. ვალოდია აქ უკვე ცნობილი ავადმყოფი გამხდარა.

ზაფხუმად-კი იცის ვინ არის კაკა!... მომიგო მოწყალების დამ და მიმასწავლა ვალოდიას ადგილისაკენ.

ვხედავ მთის არწივს, მივესალმები. ერთი წლის ავადმყოფობას მასზე ვერაფრად უმოქმედნია. მისი მგრძნებარე, ცეცხლის მფრქველი თვალები და გულ-მკერდი ვით სალი კლდე, დღესაც ამაყად გამოიყურება.

მხოლოდ ქრილობა მეტად სერიოზულია. მას ცალი მუხლი არ ემორჩილება და არც არის იმედი უვნებლად განკურნებისა, გული წყლულით ამგესო და უსაზღვრო მუარის ძიებით გავიმსქვალე.

ხალხი სასტიკად დასჯის შენს დამქრელ ავაზაკებ, — ვან უგეშე ვალოდია.

— გურიიდან ჩამოსულებმა მიაშხეს, რომ ყველა ის ავაზაკები არხეინად განაგრძობენ ცხოვრებას და ზოგიერთი მათგანი მილიციის სათავეშიც კი მოხვდაო — ნაფლიანად მიპასუხა ვალოდიამ.

ჩვენ არ ვიცით რამდენად მართალია ეს ნაშობობი. რომ ის ყაჩაღები, რომელთაც ბრალდებათ არა მარტო ვალოდიაზე თავდასხმა, არამედ მთელი რიგი სისხლის სამართლის დანაშაულობათა, არა გვეონია რევოლუციონურმა გურიამ შეირიგოვს და მათ ღირსეული განაჩენი არ გამოუტანოს.

თუ-კი გურიის რეაქციონერები: დ. მგელაძე, ნიკ თაყაიშვილი, დავით დუმბაძე და სხვები დღეს საპატიმროში სხედან და ხალხის სამსჯავროს ელიან, რატომ არ უნდა იყვნენ იმათ გვერდით იგივე ავაზაკები, რომელთა მოქმედება ხალხის რბევ-აწიოკებისკენ იყო მიმართული?

საზოგადოებრივი აზრი და მასთან რევოლუციონური დისციპლინაც მოითხოვს, ყველა ბოროტ-მოქმედის დასჯას...

აღლისტრო



**ფრ. ფოკ.** აქი აღარა ვჯავრობ, შეილო (ჭკოტის) დამთხვიული მე ხშირად ვფიქრობ იმის შესახებ, რომ შენ ცხოვრებისთვის არ ვარგინარ! (გვრანდაზე მოსამსახურე იატაკს ასუფთავებს და თან ნამტვრევებს ჭკრუფს).

**იოშ.** დიახ. მართალია დედი! აღტაცებით, შესარუჯად) მაგრამ მაგეთი თვალით რათ მი-  
ყურებ, შეშინებული თვალით?

**ფრ. ფოკ.** მე გიყურებ და მიკვირს რა დაგმართვია? ეგ კი სწორედ არ ვიცი მაშ როგორ გიყურო?

**იოშ.** აბა ერთი კიდევ შემომხედე!

**ფრ. ფოკ.** აი სულელი (გაუშტვრებს თვალს იოშანეს).

**იოშ.** ეხლა არა უშავსრა.

**ფრ. ფოკ.** სულელი. მე შინდა, რომ შენ სრულებით კმაყოფილი იყო. სრულიად კმაყოფილი აღამიანი.

**იოშან.** დედი, ეგ არას დროს არ იქნება! კმაყოფილი აღამიანები—მამალ ფუტკრებს მოგვაგონებენ. სრულიად უვარგისი კაცუ-  
ნები არიან!

**ფრ. ფოკ.** აბა ეგ რა სათქმელია...

**იოშ.** (სერიოზულად და ცოტა აღუფრებთ) ჩემი ბიჭიკოც ასეთია, აწყობთი უკმაყოფილო კაცი უნდა გამოვიდეს.

**ფრ. ფოკ.** ღმერთმა დაიფაროს, შეილო **იოშან.** საზოგადოთ ის სხვანაირი კაცი უნდა გამოვიდეს, თუმცა ისეთი კი არა, როგორც მე ვარ. მე ვეცდები რომ ეს ასე მოხდეს.

**ფრ. ფოკ.** კაცი ბკობდა—ღმერთი იცინოდა. ჩვენც ვეცადნეთ შეძლებისადა გვარად...

**იოშ.** რა ვქნა, დედი! თუ თუ ასე უვარგისი ვარ?

**ფრ. ფოკ.** სრულებითაგ არა! განა მე შეგას ვამბობ? მე სრულიად არ მიფიქრია... მაგრამ შენ თითონ ამბობ, რომ ფილიპე სულ სხვა ნაირი უნდა გამოვიდესო... და... იცი რას გეტყვი: არ გწამს, შენ არა გწამს ღმერთი, შენ სრულებით სარწმუნოება (რუდიგია) არა გაქვს. განა ჩვენ ეს არ უნდა გვაწუხებდეს?...  
. . . . .

**იოშ.** არა, დედი. შეიძლება კაცს ბევრი რამ არა სწამდეს, მაგრამ მაინც ესმოდეს. რა არის რელიგია ანუ სარწმუნოება...

**ფრ. ფოკ.** ვაიმე შეილო! შენი ლაპარაკი რო მესმის... ყოველთვის ენაობ, რომ ღვთის შეტყველი არ გამოხველი. გახსოვს, როდესაც სანიმუშო ქადაგება სთქვი, მაშინ მითხარი...

**იოშან.** (შესარუჯად) დედი, დედი, რაც იყო — ის წარსულია (კარებს აჭაკუნებენ).

**ფრ-ფოკ.** კარები ჩაკეტილი არ არის. (კარებსასკენ მიდის)

**მარცხხავი ლემანი.** (დურჯი გასუნებული ტანისამოსი აგვია, შემოდის დარცხვენათ) დილა მშვიდობისათ!

**იოშ და ფრ. ფოკ.** (ცაღტაქკ) ღმერთმა მშვიდობამოგცეს.

**ფრ. ლემ.** იმის შესატყობათ შევედი, უკაცრაოთ ფრაუ ფოკერატ, აქ ხომ არ არის ჩემი მდგმური? რამდენი ხანია დავეძებ...

**იოშან.** ბატ. ბრაუნი? დიახ აქ გხლავთ

**ფრ. ლემ.** (ათვალიერებს) ვიშ... ვიშ... რა მშვენიერათაა აქაურობა მოწყობილი.

**ფრ. ფოკ.** როგორა ბრძანდებით ფრაუ ლემან?

**ფრ. ლემ.** ახ ფრაუ ფოკერატ! რაღაა ჩემი ცხოვრება! იძულებული გახდდი ჩემი მოხუცი გამგდო: აუტანელი გახდა. ხუთი ბავშვი მყავს დასარჩენი, შესანახი...

**ფრ. ფოკ.** რას ამბობ? მაგრამ...

**ფრ. ლემ.** (აბზარაკს აწუგუტინებს) ფრაუ ფოკერატ, ნეტავი ასეთი იფადიყ ფი მაინც არ ვიყო ძალიან ჯნგატხილი ვარ... გაჯავრება ძალიან მწყინს, დარდი კაცს ამოიქამს ამისათვის მე არავინ უნდა დამძრახოს. დიახ მე ჩემ მოხუცს ვუთხარი: ადოლოფ, წადი შენს მეგობრებთან, შენს ამფსონებთან მეოქი... როგორც იქნება ბავშვებს მე ვუპატრონებ. შენ თუ რასმე იშოვნე იმივე წამს გადაწყლერწავ. ერთი გროშის ქუთა არა გაქვს მეთქი.. შენ რომ ქუთა გქონდეს...



შვილის მთხოვრობამდის არ მიიყვანდი მეთქი დიახ, სიყვარელო ქალბატონო, მერწმუნეთ, ყველაფერი; ვუთხარი, ყველაფერი, არაფერი დამირიდვია; ამის შემდეგ ისე მოვწყდი ასე მეგონა გულში ისარი გამიყარეს მეთქი. - რას იზამ... სწორე მოგახსენოთ... ასე სჯობია... ჩემი ხუთი ბაღლით ღმერთი, უფალი არ გამწირავს (ცხვიანს იწმენდს ხმინად და ტრემლებს ახოცს)

**ფრ. ფოკ.** მაგრამ ჩვენ უნდა..

**ფრ. ლემ.** მეც მაგას ვეუბნები. თუნდა ინდოელებთან წადი მეთქი. თუ ხარჯისა და ფულის გაფთხილების უნარს გამოიჩენ კიდევ შეიძლება ჩვენ ერთად ცხოვრება მეთქი. მე პატროსანი ვარ, მერწმუნეთ ფრუ ფოკერატ. სულ თვალ მარგალიტი რო იყოს გაშლილი, ჩემგან ამოდენა (ნუკის წვეკს აჩვენებს) ხელმრუდობა არ შეიძლება.

**იოანა.** ფრუ ლემან, თქვენ ბრაუნთან მოლაპარაკება გსურთ?

**ფრ. ლემ.** ახ, არა; მართლა, კინაღამ არ დამივიწყდა: ვიდაცა ქალიშვილი მოვიდა და ბრაუნის ნახვა უნდა. (კარებს შემოაღებს და თავს შემოუფიქს ფრეილინა მარია, მაგრამ მალე ისევ შეაფარება. იოანესი შეამჩნევს.)

**იოანან.** მობრძანდით; (ათახში მუფთ) კარებში ვიდაცა ქალია. ბრაუნს რო კითხულობს უსათუოთ ის იქნება; (ფრუ ლემანს) თქვენ უნდა გეთხოვათ რო შემოსულიყო. (კარებს აღებს) გთხოვთ მობრძნდეთ, ფრეილინ. მგონი ჩემი მეგობარი ბრაუნის ნახვა გსურთ. უმორჩილესად გთხოვთ მობრძანდით

**ფრ. ანნა მარია.** (შემოდის ათახში) უკაცრაოთ გეთაყვა, სწორე მოგახსენოთ. მცხვენიან რო გაწუხებთ.

**იოანან.** სრულებითაც არ გვაწუხებთ. მობძანდით.

**ფრ. ანნა:** ფრუ ლემანი აღარ დაბრუნდა... და მე მინდოდა მხოლოდ მეთქვა მისთვის, რომ, სულ ერთია, შემიძლიან სხვა დროსაც მაველაპარაკო ბატ. ბრაუნს მეთქი.

**იოანა.** მობრძანდით, გეთაყვა, ბრაუნს მე ეხლავე დაუძახებ.

**ფრ. ანნა.** (შემოდის. ფეხზე ღვას) გმადლობთ. როგორც მოუხერხებლათ მიმჩინია..

**იოანა.** ფრეილინ, გთხოვთ დაბძანდეთ! ამ საათშივე გაახლებთ ბრაუნს.

**ფრ. ანნა.** ნუ სწუხართ გეთაყვა.

**იოანა.** არაფერსაც არ ვწუხვარ. უკაცრაოთ, მე ეხლავე გაახლებით (შუშაბანდში გადის. ქალები შეესალმებიან ერთმანეთს).

**ფრ. ლემ.** ეხლა ჩემი წასვლის დროცაა (ფრ ანანს) თქვენ მარტო გზა ხომ არ აგერევთ?

**ფრ. ანნა.** გმადლობ რო მომიყვანეთ. უკაცრაოთ თუ არ ვიქნები, ინებეთ მცირეოდენი გასამრჯელო. (პორტმანიდან იღებს ფულს)

**ფრ. ლემ.** (ართმეფსს) გმადლობთ, დიდათ გმადლობთ. (ფრ ფოკერატს) დღეს ეს პირველად შემომივიდა ფული, ღმერთმა იცის, ფრუ ფოკერატ, რა ძნელია ჩემთვის მარტო ცხოვრება, მაგრამ მაინც კი მიჩრევიან ტყავი გავიძრო და გავყიდა, ვიდრე ის ლოთი შევიფერო.. ის... ღმერთი უნდა სწამდეს აღამიანს ღმერთს არა დროს არ მოუტყუებივარ. (კარებს აღებს) ეხლავე მაღაზიისაკენ გავწევ და რამე სასმელსაქმელს ვუყდი ჩემ გოგო-ბიჭებს (გადის).

**ფრ. ფოკ.** (მისძახის) სამაზარეულოში შედი, გადარჩენილ კერძს მოგცემენ. (იღებს სკამს და იმ სკამის გვედრდითა სდგამს, რომელი იოანესმა ფრეილინ მარიათვის დასდგა.) გთხოვთ, ფრეილინ, დაბრძანდეთ.

**ფრ. ანნა.** (ჭდება გაუბედავად) მე სრულებით არ დავდლივარ... მე...

**ფრ. ფოკ.** თქვენ ამ ქალაქში ბრძანებულხართ.

**ფრ. ანნა.** არა მე ოსტრეიციის პროვინციდან გახლავარ.. მე... (ცოტა შეკრთება)

**ფრ. ფოკ.** მეტი მეტი ხრიკო აღგილია, სრულებით არ მომწონს მე თვითონ ბრესლავლის მიდამოებში ვცხოვრობ, გარდა ამისა, აქ საშინელი სიძვირეა, თქვენ ვერც კი წარმოიდგინეთ რა სიძვირეა. ჩემ ქმარს მამულს აქვს აღებული იჯარით. იქ კიდევ შეიძლება ცხოვრება; ხანდისხან შეილებსაც კი ვუზზავნით ცოტაცოტას თქვენ აქ შენიშნეთ ტბა? საუცხოვო რამაა, დიახ შეიძლება იმისი ცქერით აღამიანი დასტკბეს. ჩვეთვის მაინც მეტად სახერხო არის. ჩვენი სახლი ზედ ტბის ნაპირზე სდგას. ცბის კიდევ, ბაღში, ორი ნავია მიბმული; მაგრამ არ მიყვარს ყმაწვილები რო ნავით ცურაობენ სწორე მოგა



ხსენოთ, მეშინიან... უკაცროთ არ ვიყო და თქვენ ეხლა ბერლინში სცხოვრობთ?

**ფრ. ანნა.** დიახ! მე პირველათ ვარ ბერლინში და მინდოდა კარგათ დამეთვალთვლებინა ქალაქი...

**ფრ. ფოკ.** ოღონდაც ბევრი რამაა დასათვალთვლებელი, მაგრამ მეტის-მეტე ხმაურობა კია.

**ფრ. ანნა.** დიახ საშინელი ზრიაშულია მომეტებულათ მისთვის, ვინც პატარა ქალაქში ცხოვრებასა მჩვეული.

**ფრ. ფოკ.** თქვენ რომელი ქალაქიდანა ბრძანდებით?

**ფრ. ანნა.** რვევლიდან. ეხლა ციურისში გახლდებით. უკანსკელი ოთხი წელიწადი ციურისში გავატარე.

**ფრ. ფოკ.** ჰოო! მშვენიერი შევიცარია!.. თქვენ უთუოთ ნათესაეები გეყოლებათ ციურისში?

**ფრ. ანნა.** ირა! ვსწავლობ.

**ფრ. ფოკ.** უნივერსიტეტში?

**ფრ. ანნა.** დიახ, უნივერსიტეტში.

**ფრ. ფოკ.** რას ბრძანებთ? მაშ თქვენ სტუდენტი ბრძანებულხართ. ვერ უყურებთ! ის მეტად საინტერესოა. მართლაც სტუდენტი ბრძანდებით?

**ფრ. ანნა.** დიახ ბატონო!

**ფრ. ფოკ.** მითხარო, გეთაყვა, ბევრს ამგესა სწავლობთ უნივერსიტეტში? ნუ თუ აქვენ ეს მოგწონთ...

**ფრ. ანნა.** (ეცინება) დიახ, რასკვირველია.

**ფრ. ფოკ.** მითხაროთ, გეთაყვა... (იჭახტება და ბრაუნს გამოხედვითან შუშაბანდში. მათ დანახვასე ქაღუბა წამოდგება)

**ფრ. ანნა.** მაპატიეთ. გარწმუნებთ მე აღიან მცხვენიან რო შეგაწუხებთ.

**ფრ. ფოკ.** რას ბძანებთ, ფრეილინ, მე ილათ მოხარული ვარ რომ ნამდვილი სტუდენტი ქალი ვნახე საკუთარის თვალით! ჩვესთანა ხალხს ძალიან სულელური წარმოგენა აქვს ხოლმე. ერთი მიბძანეთ, გეთაყვა, ქვენ ბატ. ბრაუნის რამე ნათესავი ბრძანდებით?

**ფრ. ანნა.** არ ჩვენ ერთმანეთი პარიონი გამოფენის დროს გავიცანით...

**ფრ. ფოკ.** (ხელს აძლევს) მშვიდობით ბძანდებოდეთ მე, სწორეთ მოგახსენოთ, დიდათ ვისიამოვნე...

**ფრ. ანნა.** კიდევაც ბოდიშს ვიხდი. (ფრ. ფოკისკენი თავის დაკრით კადის შუშაბანდში. იოჰანეს და ბრაუნს ერთ წუთს დაღაჯახე თათბირებენ შუშაბანდში. თათბირის შემდეგ იოჰანესი შუშაბანდში ჯდება და შარტო ბრაუნს შემოდის ოთახში)

**ბრ.** (გაკვირებით) ფრეილინ მაარი ეს თქვენა ხართ?!

**ფრ. ანნა.** დიახ მე გახლავარ! მაგრამ არ იფიქრო კი რომ მე ისეთი წინდაუხედავი ვარ... თქვენმა სახლის პატრონმა მომიცილა. იმისი ბრალია რო აქ მომიხდა თქვენი ძებნა.

**ბრაუნ.** ბიბ-ბამ.

**ფრ. ანნა.** ბიბ-ბამ... მართლაც ისევე ცოცხალია?

**ბრაუნ.** არა, რალა დროსია! სიზმარშიაც არ მომღანდებია. ეს ძალიან კარგია.

**ფრ. ანნა.** თქვენ წინანდებულათ აღტიცებული ხართ! თქვენთვის—ძალიან კარგი რამაა!.. მართლაც, სრულებით არ გამოსცელილხართ.

**ბრაუნ.** თქვენ ასე გონიოთ? მაგრამ გაიხადეთ ჯერ თქვენი ქოკეტი, ფრეილინ!

**ფრ. ანნა.** არა, არა რას ამბობთ?!

მე მინდოდა ისე დამებედნა-რას აკეთებდით... (აჭაყვებს) მე მსურდა მეკითხნა,—რას შერება თქვენი დიდი სურათი? შეიძლება გნახოთ?

**ბრაუნ.** სურათი მზათ არ გახლავთ, ჯერ ტილოც კი არ მიყიდნია!

**ფრ. ანნა.** ეგ ვერაფერია, თქვენ კი დამპირდით...

**ბრაუნ.** კაცი ბქობდა, და... მაგრამ გაიხადეთ, მართლაც..

**ფრ. ანნა.** მე გნახეთ, ბატონო ბრაუნ, და ეხლა იმედი მაქვს...

**ბრაუნ.** არა, არა, დარჩით.

**ფრ. ანნა.** აქ დავჩე?

**ბრაუნ.** დიახ! თქვენ ხომ ჯერ არ იცით ვისთანა ხართ... იოჰან ფოკისკენი! ჩემი ნალაპარაკევიდან სკიპოლად იცნობთ. დღეს აქ ნაილობაა: ძალიან კარგ დროს მოხვედით.

**ფრ. ანნა.** არა! არა, მოუხერხებელი!



გარდა ამისა, ქალაქში საჭირო საქმეები მაქვს  
ბრაუნ. მალაზიები ყველა დაწეტილია.

ფრ. ანნა. ეგ სულ ერთია, მე მხოლოდ  
ნაცნობების ნახვა მინდა, მაგრამ არ კი იფი-  
ქროთ რო ასე ადვილად თავიდან მომიშორა  
რა. ჩვენ კიდევ კარგათ უნდა მოვილაპა-  
რაკოთ, ერთი ლაზათიანად უნდა გავცოცხო  
რო დაპირება არ ამისრულეთ. თქვენ, მგონი,  
ისეთი მხატვარი ხართ, რომელიც უფრო სი-  
ტყუებით...

ბრაუნ. ჯერ ახრი უნდა გამოირკვიოს  
კაცმა, თორემ დახატვას ყოველთვის მოას-  
წრობს.

ფრ. ანნა ვინ იცის!

ბრაუნ. მე თქვენ შინც არ გავიშვებთ

ფრ. ანნა. ბატონო. ბრაუნ, გთხოვთ ნუ და-  
მაბრკოლებთ

ბრაუნ. იოჰან, ჰანეს!

ფრ. ანნა. გთხოვთ. (იოჰანესი მორიდუ-  
ბით შიშობს)

ნება მომეცით, გაგაცნოთ ჩემი მეგობა-  
რი იოჰანეს ფოკერატი. ფრეილინ ანნა მთავარი

იოჰანა გაგონებით თქვენზე ბევრი რამ გამოი-  
ფრ. ანნა. გონია (ორიგვანი უკთად).

ბრაუნ იოჰანეს, წარმოიდგინე რომ ფრე-  
ილინა გაპარვას აპირებდა.

იოჰან. ჩემ ცოლსაც და მეც ძალიან  
გვეწყინებოდა. ნუ თუ ამ ერთ საღამოს ჩვენ  
არ გვიწყალობებთ?

ფრ. ანნა. არ ვიცი, ღმერთმანი... მაგრამ  
მართლა თუ თქვენ არ შეგაწუხებთ, სიამოვ  
ნებით დავრჩები.

იოჰან. სრულებითაც არა!., პირიქით..  
(ფოკერს გახდის და ბრაუნს გადასცემს)

დაკიდევ, გეთაუვა. მე კი წავალ და ჩემ ცო-  
ლს შევატყობინებ (საწაფ ოთახის კარებიდან  
შესასვებს) კეტე! (შერე გადის საწაფ ოთახში)

ფრ. ანნა (სარკვეში იჯრება და ტანისშეშის  
ასწარებს) თქვენი მეგობარი ძალიან მოსიყვარ-  
ულე იქნება.

ბრაუნ. ხანდისხან გადაქარბებულია  
ფრ ანნა როგორ!

ბრაუნმა ვხუმრობ რასაკვირელია ძალიან  
კეთილი რაშა! ცუდია მხოლოდ იმ დროს,  
როდესაც თავის მაწერებზე დაიწყებს ხოლმე  
ლაპარაკს: მაშინ სწორედ აუტანელი ხდება  
აქაში თქვენ თვითონ დარწმუნდებით, თუ  
ამ საღამოთი აქ დარჩებით, თავის ხელთანაწე-  
რებიდან უთოდ წაგიკითხავსთ რამეს.

ფრ. ანნა. ეგ რა ხელთანაწერები აქვთ?  
ბრაუნე. ჩემთვის ძალიან ძნელი მისავე-  
ლრი რამა: ფილოსოფიური, კრიტიკული,  
ფსიხო-ფილოსოფიური და კიდევ რა ვიცი...  
რალაცა არა ჩვეულებრივი კი.

ფრ. ანნა. ეს მეტად საინტერესოა: შეც  
ხომ ცოტაოდენი გამეგება ფილოსოფიისა

ბრ. მაშ მალე ველარ დაეხწყვით: მტის  
შეტად გაუხარდება, თუ იმისი ნაწერები და-  
გაინტერესებთ.

იოჰან. (გაშინდის საწაფ ოთახიდან კარე-  
ბში) ბრაუნ!

ბრ. რა ამბავია?

იოჰ. მოდი აქ, კეტე გეძახის. ერთი  
დამშვილდი გეთაუვა: იმას ჰგონია რო ბლს  
ერთი ნეკი ძალიან გრძელი აქვს.

ბრ. ეგ რალა სისულელეა!

იოჰ. რასაკვირველია, სირეგვენე! მა-  
გრამ შენ შინც დაამშვიდე: უთხარი რომ  
ტყუილად-უბრალოდ სწუხს.

ბრ. კარგი, კარგი. წავალ! (გადის საწაფ  
ოთახში)

იოჰ. ფრეილინ, ჩემი ცოლი ბოდიშს  
იხდის მაგრამ მალე გეახლებათ.

გითხოვ კი რომ ჯერჯერობით ჩვენი პატარა  
ბალი გაჩვენოთ. გნებავთ?

ფრ. ანნა. რასაკვირელია! დიდი სიამო-  
ვნებით.

იოჰან. (დამიჯიოთ) საუცხოვო აღლია  
რასაკვირველია, ნაქირავებიც. უფელაზმშვე-  
ნიერი აქ ტბაა თქვენ გინახავთ მიყელის





სერგო გიორგის ძე ნაკიძე

ქართველთა ცხენოსან პოლკში მსახურებდა, მესოპოტომიის მხარეზე ბრძოლაში დაიჭრა და ოსმილებს ტყვედ ჩაუვარდა.

მზე ამობრწყინდა...

ძღწნათ თავისუფლებისთვის შებრძნო

ბნელი ღამეა, .. კუბრივით შავი ღრუბლები ტალღებივით ირევიან პირქვეშა ცაზე .. სიცოცხლე გაყინულა...

სამარისებური სიჩუმე მეფობს ყველგან... ხოლო აქა იქ ბნელეთის ჯურღმულებში აღამიანების კენესა და ავსულთა მაყრიონი გაისმის...

— ოხ, საზარელა... საშინელია ეს ღამე!.. საშინელი! ნეტავი როდემდის იქნება ასე... როდემდის?—აღმომხდა გულიდან.

ჩუ!.. უკუნეთ წყვილადში მამლის ყივილი გაისმის, .. მას მიყვანენ სხვებიც, .. ყრუ სიბნელეში თითქო სიცოცხლე შეიჭრა, ..

ქვეყანა ახმაურდა, ..

— განთიადი მოახლოვებულია... მზე უნდა ამოვიდეს!—ჩამძახის ვილაც...

უცებ იელვა, .. იგრგვინა... ამოვარდა ქარიშხალი... ქვეყანა საშინელმა ხმაურობამ მოიცვა...

— არ გვინდა შეაბნელი ღამე!.. არა!.. გაისმოდა ირგვლივ...

ძლიერი ქარი შეუჩერებლივ დაჰქროდა და სადღაც მიერეკებოდა ნაფლეთ-ნაფლეთად დაგლეჯილ ღრუბლებს... და გამოჩნდა მზე, რომელიც ჯერ კიდევ მკრთალად ანათებდა, ..

ეტყობოდა ღიღი, ღიღი ხნის განაწამები იყო იგი...

ცხოველი მზე თანდათმან იკრებდა ძალა და ბრწყინვალეობდა, .., მისმა სხივებმა სიცოცხლე დაუბრუნა ყველას...

საუკუნოებით გაყინული ქვეყანა მოჩუხჩუხე ნაკადულებათ იქცა... კლდე-გამოქვაბულებში შეხიზნული ჩიტები ჰიკჰიკით გამოფრინდნენ ვერცხლისფერ სხივებზე...

მიდამო ათასფრად აყვავილდა...

გრძნეული ბუღბუღი თავისუფლების ჰანგით მიესალმა ახლათ გაღვიძებულ ქვეყანას, თავისუფლების სიმღერები ჰაერს აპობენ, ..

ქვეყანა გაცოცხლდა... მზე ამობრწყინდა!..

ლ. ძაძიგური

კინტოს ჩივილი

ერთი მითხარ სადა გაქვს სამართალი?, უსამართლოდ გავვიძვირე ფართალი; ვერ ვიყიდე ვერც ღოში, ვერც სათალი; სთქვი, მითხარი, სადა გაქვს სამართალი?

\* \*

მთელი ქვეყნის მიწა, ფული, შენია; მოეკიდოს ცეცხლი, ნავთი, გენია; დეღამიწა და ქვეყანა ერთია, გამგებელი თვით უფალი ღმერთია.

\* \*

ვითომ რაო? შენ მოგანიჭა ყველა? მიწა, წყალი და ნახარი სუყველა? არ არსებობს შენთვის სამართალია, და ყველას სთლი, როგორც რომ სათალია.

\* \*

მაგრამ როცა კარს დაგირეკს სიკვდილი; მაშინ ნახე ჩვენი ხარხარ-სიცილი; ვის უტოვებ შენ ამდენსა ქონებას? ერთი ჰკითხე შენს ჰკუას და გონებას.

\* \*

საიქოს ვერაფერს ვერ წაიღებ, გასაგებსაც, ამ ქვეყნადვე გაიგებ... მაშ ნუ გინდა, შენ ეგ ღიღი ქონება, და ნურც სხვისი წვალეობა და მონება,

\* \*

ერთი კარგათ, მოიკრიბე გონება; მშურად დაეყოთ ეს საერთო ქონება.

ივ. ინახარიძე



# დათვის სამსახური

ვინც სხანავი უკუღმართად  
 ბრუნდეთ ხნას და ბრუნდეთ ფარცხოს,  
 ის მე პურსა ნულარ მაქმევს,  
 რაც იმ ფქვილით გამოაცხოს..

დ. გურამიშვილი.

დათვის სამსახური ხომ კავიკონიათ შეტის  
 შეტო ერთგულობით თავის ბატონს შუბლზე რომ  
 ქვა დასცა, ბუზს გაუფრენო და სული კი გა-  
 ფრთხობინა.

სწორედ ასე იჩქება ზოგიერთი ადამიანი,  
 რომელიც ბარტონის ჩეროს შეფარებას, ბარტონის  
 სახელით „რეგულირების“ და თავისი საქმი-  
 ელით არა თუ საქმე აკეთებს, გნებს კიდევ.

ზოგჯერ ხედავთ, დღეს ჩვენს ქვეყანაში მაინც  
 საჭიროა არა ურთიერთისკენ გათიშვა, რეგული-  
 რების და რეგულირების ძალთა კონტრაქტ-  
 უბა, არამედ მათი შეჭრუფება, შეკავშირება!  
 ამის შტატი კი რას ვხედავთ? —

ზოგიერთი „ამხანაგნი“ ისე იჩქებიან,  
 რომ ღამის არის სოფლის მოწინავენი ურთი-  
 ერთს შემოატაკონ...

იქროს კაცები რომ იყოთ, ანგელოზი,  
 უფლად სათნო, მაინც კატათხსინებენ, თუ  
 „ბარტონულად“ არ კუმხობიან.

მაის არაფერს დაგიდევს, ახალმა შთაფრობაში  
 რეგულირების ბირჯელი დღიდანვე რომ გამო-  
 იტყვას თავისუფლება ჩვენის, სიტუაციის, კრ-  
 ბის, კავშირის, სინდისის და სხ.

არც მაის დაგიდევს, ახალმა სამ-  
 ხედრო შინისტრმა, სჯულის შინისტრად ყო-  
 ფილმა მოქალაქე კერძოში რომ გამოადგინა:  
 იდეური ბრძოლა იარაღით არ შეიძლება.

ჩვენ სოფელი შერ კიდევ სიბნელეშია  
 ჩაფლად, ბევრ ადგილას წერა-კითხვის მტრები,  
 შეგნებულად ადამიანი ხანადით საძებარია. ზო-  
 გიერთ სოფელში თუ შეგნებულად იდეური კულ-  
 ტურული მუშაობა, ხალხის საკეთილდღეოდ რომ  
 არაფერი დაუზოგავს და შესტრფის იმ ნეტარ

დღეს, რომელსაც ჩვენ ხალხი იქნება თავისუ-  
 ფალი, სხვათა ერთა თანასწორი, უფლება-მო-  
 სილი, თავისი თავის ბატონ-მართლნი ასეთი  
 ადამიანები უფრო იმ მიმართულებას შინდევნ,  
 რომელიც აღიარებს სხვებთან ერთად საქართველოს  
 ბედნიერებასაც. რეგულირების წინა ხანაში ასეთ  
 მუშაობებს დაიდაც დიდის ნდობით ემურო-  
 ბოდა სოფელი, ივინიც სოფელს სულსა და  
 გულს სწირავდნ.

მაგრამ დაშუქვა რეგულირების ქარიშხალში  
 და ბირჯელ ხანებში თუ ასეთი ადამიანები სო-  
 ფელში თავკაცებად აიჩიან, შემდეგში ზო-  
 გიერთ „პროპაგანდისტთა“ ჩასმენით სრულად  
 გაიფა.

გუშინ, გუშინ წინ რომ შინა გზაზე გამ-  
 ფელ-გამოფელს სტრუქტურა, ორი-სამი გრო-  
 შისთვის კაცს არ დაინდობდა, ბევრ ადგილას  
 ასეთი კაცებიც კი თავკაცობენ.

ბარტონულ-კულტურული განხეთქილება ზოგან  
 ექმნება მისული, რომ ძველის ღრის საჩუქ-  
 ნობრივ კაციკომიანს მოკატანებს.

ამ მიზეზით დღეს ბევრჯან იფუშება  
 ვერანდება ხალხის კულტურულ-ეკონომიური ამა-  
 ლობინებელი საქმეები.

განა ეს მოკვირდება?!  
 ვისი ბოროტი ხელი იჩქება ასე?

\* \*

სოფლებიდან სამწუხარო ამბები მოკვირის ბე-  
 ვრჯან ხალხისკენ არჩეული კაცები გადაუფე-  
 ნებიათ, და შერე ისეთი კაცები, რომელთაც  
 ხალხის უფელმხროვი ნდობა ქქონიით დამსახუ-  
 რებული. წინად თუ „პროპაგანდა“ იქცეოდნ  
 ასე (ახლა სულ სხვანი იჩქებიან „პროპაგანდა“.

სხვათა შორის, სოფ კაცკეთში (კახეთში)  
 მისულ კაცთა დაფინებულ მოთხროვით კომიტე-  
 ტის წევრობიდან გადაუფენებიათ ადგილობრივი  
 ტლები შიტო სოფელაშვილი და სხევედროით მო-  
 უხსენებიათ ადგილობრივი მოძღვარი ბოჭროძე.

შიტო სოფელაშვილი კარკა ცნობილი ტელ-  
 ხია, ფიოთკანვიოთარებული და მომზადებული.  
 ხშირად გაზეთებში სწერდა და სწერს სხეული-  
 სხმო წერილებს. ცამეტო წლის წინად თბილი-  
 სის სხეებნიც სხეობო თათბირზე სხევე-  
 დთაო ვურადდება შიიქლით თავისი სადი მსხე-



დღობით, სოფლის გამოსარჩლებით, ცხნას ექვსს ბიჭულ სათათბიროს არჩევნებში საკუბერნო აზიმრჩევლად იყო და აქედ ბიჭულმა მან გამოი-  
 ინიან დამოუკიდებელი ფხიზელი აზროვნება ჩე-  
 ნი ერისა და ხაზის საკეთილდღეოდ. რაიბა  
 შიშინ ვერ შეიგნეს და უსაბუთოდ სდევნეს. სა-  
 ქართველთა საკუთარი ზარღამენტი რომ ელი-  
 რსოს (და მე დრმათ მწამს, რომ ეს ასეც იქნე-  
 ბა) აი ვინ უნდა გაიგოყინოს ამ ზარღამენტში  
 გლეხთა ინტერესების დამცველად?..

და ასეთ გლეხს სდევნიან!

ურთუბრი ცნობები გვაჩვენებს აგრეთვე ახალგაზდა  
 მოძღვრის ბოჭორძის შესახებ: კაცია, რომე-  
 ლიც მხლელად და მხლელად ხაზის სამსახური-  
 სათვის წავიდა სოფლად, — მცირე ხნის განმ-  
 ვლობაში გახსნა ორი სკოლა, კომპერტივი,  
 ბანკი, სოფლის ნივთიერად სასამდღებოდ იმდ-  
 ენი ეცადა, რომ ბაზრობა დააწესებინა და რეი-  
 ნის გზას სოფლის ბოჭორცე განმართებინა ბაქ-  
 ნი, როგორც კომპერტივი მოძღვარი ყოველის  
 დონისძიებით ებრძოდა და ებრძვის ხაზის დამ-  
 დეზველად აღათ-წესებს და სდელილობს ხაზის  
 ამადლებას, გათვითცნობიერებას, — აი ასეთ კაცს  
 სდევნიან: ანაფორა გაცვიან.

ვინც მიცნობს, ჩემი აზრიც ეცოდინება:  
 კლერიკალების მოტრფიალე არა ვარ, და თუ  
 მოძღვარი ბოჭორძე მოვიხსენიე, იმიტომ კი  
 არა მდღელობით მომწონდეს; კაი ხანია ჩვენ-  
 ბური მუქთახორა და მოხელედ კარდაქმნილი  
 მდღელები ავირდიე, მაგრამ სამართლად ყოველ-  
 თვის უნდა ითქვას.

თუ კი გუშინდელი შანტაჟისტები, აგაზაკი, მოძ-  
 ცველი, ენა-ტანია, ზნეობა-გონებით გახრწნილი,  
 სათაკე და ცხიდან გამოზარული, არა როგორც  
 ზოლიტიკური, არამედ როგორც აგაზაკი, რ-  
 მელიც ხაზში თვის ნამდვილ სახეს მაღაყს და  
 მხლელად მრავალკაცის გწევას, ვიმეორებ, თუ კი  
 ისეთი კაცი წინა კაცად უნდა იხსენიებოდეს, ნუ  
 თუ ვისმეს ნება აქვს სდევნოს ის უმწიკვლო  
 კაცი, რომელიც ხაზის კეთილდღეობას შესტრ-  
 ფის და მუდამ იმას ცდილობს დევეანდელ სერ-  
 თო ზეიშში საქართველო და მისი ბეჯერული  
 შეკვიდრიც პირში ჩაღა-გამოყვებულად არ დარჩეს!

დაიღ, ბეგრკან სდევნიან სწორედ იმას  
 რომელსაც ორივე ხელით უნდა მოკბდა უჭნენ.

ეს ხომ იმასა კვავს, ბნელ ღამეში სა-  
 თლები ჩაქრან!

ბეგრ ადვილას სოფლის სათავეში მოქტე-  
 ვიან (შირღამარ თუ არა, ზურკეს უკანდარ მაინც)  
 ყოველად ვათხსნიკებულნი, კარეწარნი, უყინი,  
 ზნე დაცემულნი. .

ასეთმა კაცმა რა უნდა არგოს სოფელს?

კუტი ძირს ვერ დადიოდ.

ხაფის ხეზე ადიოდა-ო!

ვინმე ფხიზელი კონების კაცი თუ გამო-  
 ეკია და ამხილა, დემუქრებიან: ახლავე დავი-  
 ქურთო...

მართალია, ასეთი ამბები კარდამავალი სა-  
 ნის ბრალია, მართალია წუხლნი წაყლენ და წამო-  
 ლენ — ქვიშანი დარჩებიანო, მაგრამ სანამ ყოვე-  
 ლივე თვის ბუნებრივ კალაზობში ჩადგებოდეს,  
 — რავდენად შენერდებს სოფლის წესიერი ცსო-  
 რება!

სოფელიც სდუმს და, ძველებურად, ბო-  
 მის გულში იტუბებს..

ეს ბოღმა ერთხელაც არის ამოხეთქავს...

**როსებ იმედაშვილი**

**შრომის სამეფოში**

(იხ. „თ. და ც.“ № 25).

— ნუ თუ ასე უყურებენ მუშა ქალს?  
 ნუ თუ მართლა ასე დამცირებული ვართ? ნუ  
 თუ ჩვენ არ გვთვლიან ადამიანებათ? - ეკი-  
 თებოდა ოლია თავის თავს, მაგრამ პასუხი  
 არსიდან ესმოდა, მას მხოლოდ პასუხის აძლე-  
 ვდა ქარხნის საყვირები, გიორგი, რომელიც  
 დაუყვირებდა... მოწყენილი, ერთფეროვანი  
 ცხოვრება, რომელიც უღრღნიდა გულს...  
 დიხ, იტანჯება ოლია ფიზიკურად ფაბრიკა-  
 ში, ამავე დროს ისჯება სულიერათ ფიქრები-  
 საგან.. უნდა აიშოროს მან ფიქრები, ეს  
 ის ყოველივე ოცნებად ექცა, მაგრამ, ის  
 აინც მას საზღვრებს ვერ შორდებო..



—საწყალი დედა... მომელოდა, აღრე ზოხვეალ, შეილო შინო. შეიძლება ფიქრობს, მე კარგათ ვცხოვრობ და ის დავივიწყე. მან არ იცის ჩემი გაჭირვება, მე იმისი... მასოვს როგორ ვფიქრობდი: ოჯახს, დედას დავებნარები მეც ჩემს თავს მოუვლი კარგათ მეთქი, მარა დახეთ რა რიგ წავიდა ჩემი საქმე! ეხლა საკმარისი წლოვნობის ვარ, არაფერი გამიჩნია, მარტო პურის ფულს ვშოულობ ტანჯვით... ასეთ გაჩენას, რომ არ გავეჩინე ღმერთს არ ჯობდა!.. უკეთესი არ იყო, სულ არ მოვსულიყავი ამ ქვეყანაში... ხშირათ კვნესის ოლია, ასეთი გმინვა ისმის ამის გულიდან, მხოლოდ ისე საიდუმლოთ, ირომ არავის ესმის...

—მომენტრა საყვარელი დედა, დამა! მარა რა ვქნა?.. ვინ იცის, შეიძლება კიდევ მოეწყოს საქმე, ქირაი მომიმატონ, იქნებ დავებნარო დედას... მარა ოხ, რა ცუდი ხალხია ამ ქალაქში, ყველას შეშინია, მატყუებენ. ან ქირას მომიმატებენ? — თუ არ გინდა, გარეთ გაეთრიო—დამიყვირა გიორგიმ. მართლა, რომ გამაგღონ, სად უნდა წავდე? რა წყალში ჩავარდე?.. მერე, რა დაუშავდებათ, რომ მეტი ქირა მომცენ, ნუ გეშინია არ დააკლდე: იმოდენას იგებენ... შეიძლება არ მკუთნის, მაგრამ ხომ ხედავენ გაჭირვებულს კაბა ტანზე არ მაცვია და ფეხზე, ღარიბი კაცის შეილი ვარ...

მიდის დრო. ოლია ჩვეულებრივი ფიქრებით მოკული განაგრძობს მუშაობას ქარხანაში... ესმის ჩვეულებრივი გინება და ყვირილი...

მართლაც, ოლია რაც ქალაქში ჩამოვიდა, მას არც კი უნახავს ისეთი ადამიანი, რომ მისთვის დახმარება გაეწია, მას მხოლოდ დაეინვა ასსოვდა... ბევრი შევიწროება ნახა, ბევრი განსაცდელი გაიარა, მარა აიტანა... მის მოგონებაში მხოლოდ ერთი შემთხვევა იყო, ერთი ეპიზოდი, რომელიც ასსოვდა და რომელშიაც ის ხედავდა სულ სხვა ხმას... მაგრამ ის კარგათ გარკვეული არ იყო

და ფიქრობდა ნუ თუ შესაძლებელია, რომ ჩვენც ადამიანურათ ვიცხოვროთო. ან თუ მოვესწრები სიყვარულით ავსილ ცხოვრებას? სეთი კითხვები აღძრებოდა მას, როცა მოავონდებოდა ის შემთხვევა, როცა მას და სხვა მუშა ქალებს მამაკაცებთან ერთად, ერთ საღამოს ქალაქს გარეთ ერთი ახალგაზდა ესახუბრა —მათ მდგომარობაზე, აუხსნა ყველაფერი და მოუწოდა... ოლიას ასსოვს ეს. იცის — ის მოლაპარაკე დამრიგებელი, დამხმარე, მისი—მესაიდუმლე... მან ნახა ადამიანი. მან გაიგონა ადამიანური ხმა... მოსარჩლე ვინმე იხილა, გაიგო რომ ისიც ადამიანი ყოფილა... მან ერთხელ ნახა პირველათ, მარამ შემდეგ კი ვერა... რამოდენიმე ხნის შემდეგ კი ფაბრიკაში უთხრეს, იგი ნარიმის მხარეში გააგზავნესო...

ეს იყო პირველად, პირველჯერ... და ეს იყო, მის ცხოვრებაში დასაწყისი ახალი ხანისა. იმ დღიდან ის გამოიცვალა, დააკვირდა ცხოვრებას და შეუდგა თვით-განვითარებას... მართალია, მან თავისი მესაიდუმლე ვერ ნახა იმ დამეს შემდეგ, მარა შეეცადა მის მონახვას. ის მუშაობს, კვირაუქმე დღეებში წიგნებს კითხულობს, თავისი მგობარიც მართლაც დაინტერესა და სხვა მუშა ქალებსაც ესაუბრებოდა. თავის ირგვლივ ათამდე ახალგაზდა —ქალებს მოუყარა თავი და ერთგვარი წრე შექნა. მისი წინანდელი ფიქრები, მოგონებები შეიცვალა სხვაზე... და მან, ქალები, რომლებიც დამცირებულათ ეჩვენებოდა, უკვე ადამიანებათ დაინახა... გაბედულება მოემატა და მისთვის აიხსნა ქარხნის წესებს, თან და თან ირკვევოდა ცხოვრებაში და ხალხისიანედ შეუდგა ახალ ფერხულში ჩაბმას...

ეს იყო დასაწყისი... და ეს იყო იმ დროს, როცა 1905 წლიდან საკმაო დროს გაევილო და ჩვენი ქვეყნის ცხოვრებაში ახალი გამოფხიზლების ხანა იწყებოდა...

(გაგრძელება იქნება)

უუუისპირელი.



# „ფიქრი სანატრი“ და ფიქრნი „შავად მღვდვარნი“

## III

„ფიქრი სანატრი“ და პოეტის „ხვედრი“

ადამიანის სულის წყურვილი, მისი გულის ნადები აშკარათ ნატვრაში გამოიქვლიან. შევიტყოთ, რაში მდგომარეობს ბარათაშვილის სულის უმთავრესი მოთხოვნილება ამას გვაძენებს პოეტის „ფიქრი სანატრი,

ორ ლექსში გამოსთქვავს პოეტი თავის ნატვრას, ერთი ასე იწყება „არ უკეთინო სატრფოვო. და მეორე „ცისა ფერს ლურჯსა ფერს“ პირველ ლექსში ბარათაშვილი აფთხილებს სატრფოს, რათა მისი „უკვდავნი გრძობანი“ არ მიიღოს ხორციელ გულის თქმად, რადგან თუ არა ხორციელ სამოსლით „მოკვდავსა ენას არ ძალ უძს უკვდავთა გრ; ძნობათ გამოთქმა“ შემდეგ პოეტი განმარტავს რაში მდგომარეობენ ეს უკვდავნი გრძობანი.

მინდა მზე ვიყო, რომ სხივი ჩემთ დღეთა გარსა მოვავლო, სალამო მისთვის შთავიდე, რომ დილა უფრო გაცხოველო. მინდა რომ ვიყო ვარსკლავი განთაადისა მორბედი, რომ ჩემს აღმოსვლას ელოდენ ტუეთა ფრინველნი და ვარდი.

სატრფოსათვისაც მსგავსი რამ ენატრება მეოსანს:

მინდა შენ იყო სატრფოვო მშვენიერისა ცის ცვარა, რომ განაცოცხლო შავარნო, მდელი სიციხითა დამქნარი. მაშასადამე, პოეტის ნატვრაა გარდაიქცეს თვითონაც და მისი სატრფოც მსოფლის მაწარმოებელ კოსმიურ ძალებად-მზედ, ვარსკლავათ ცის ნამათ, და თანამშრომლობდენ მათთან ერთად სამარადისო.

რომ ერთად შესხივებულნი შევბას მოჰყენდენ სიცოცხლეს არეს ავსებდენ სიამით

მცენარეთ განმაცხოვლებლად იყვნენ სასალის, მარადის.

სოფლისა განსათავებლად.

ამ რიგად, პოეტის „იდუმალი ხმა“ ანუ სულის უმთავრესი მოთხოვნილება მის სანატრ ფიქრში განსახიერდა უკვდავ გრძობებად, რომელნიც ესწრაფიან შეემსკვემონენ მსოფლიოს მოწალმართე უკვდავ ძალებს.

სწინს, პოეტის ხვედრი უკვდავების ბექლით უნდა იყოს აღბეჭდილი. აი რათ მისდრეკენ ცისაკენ პოეტის სანატრი ფიქრება მის არსებას!

მეორე დასახელებულ ლექსში პოეტი გვიხატავს თავის სწრაფს ცისკენ.

„ცისა ფერს, ლურჯსა ფერს, პირველად ქმნილსა ფერს და არა ამ ქვეყნიერს სიყრმიდგან ვეტრფოდი“

სიყრმიდანვე იქით იტაცებდა პოეტს მისი სანატრი ფიქრი:

ფიქრი მი სანატრი მიმიწვევს ცისა ქედს რომ ეშხით დამთვრალი შევერთდე ლურჯსა ფერს“

პოეტი წინასწარ ჰგრძობს, რომ არ ეღირსება სამშობლოში სიკვდილი და ნუგეშობს მით, რომ ცა იქნება მისი მფარველი დაბტირებელი, და საფლავის ნიაღის შემწყნარებელი:

„მოკვდები, ვერ ვნახავ ცრემსა მე მშობლიურს მის ნაცვლად ცა ლურჯი დამაფქვრევს ცვარს ციურს. სამარეს ჩემსა რას გარს ნისლი მოიცვავს იგიცა შესწაროს ციავმან ლურჯსა ცას“

ცა უკვდავება მარადისობა—აი რას თხოულობს პოეტის სულის წყურვილი! აი სად უნდა ეძიოს ბარათაშვილმა თვისი ხვედრი, აი რაზედ ჩასჩინებს მას მისი „იდუმალი ხმა“, მისი მეტაფიზიკური აღლო!

დ. შ. დეკანოზიშვილი.

(გაგრძელება იქნება.)





კაფე-პარკი

სახალისო ქუჩა  
თავად აზნ. სახლი

ერთად ერთ რესტორან „კაფე პარკს“  
საზაფხულოდ აქვს ბაღი, სადაც სუფთა ჰაერ-  
ზე შეიძლება საუზმის, სადილის და ვახშმი  
მირთმევა, არის ცალკე ფანჯატურები და კა-  
ბინეტები. სანოვავე საუკეთესო ღირსებებისა  
პატვისცემით სილ. გოგიბერია.



### „სახალისო ფურცელი“

ყოველდღიური პოლიტიკური გაზეთი სოციალისტ ფედერალისტებისა. თითო №  
10 კ. რედაქცია და კანტორა იმყოფება თბილისში, სახალისო ქ. სარაჯიშვილის სახ.  
№ 6 ფოსტის ადრესი: Тифлисъ „Сахалхо пурцели“ поч. ящ. 190. ტელ. № 12—29  
რედ.-გამომცემელი დ. ჯორჯაძე

### 7 მაისიდან გამოდის ქართველ სამხედრო პირების თანამშრომლობით გაზეთი: „ჭარის კატი“

გაზეთი წლის დამლევაზედ ელირება 4 მან. 50 კაპ. ცალკე ნომერი 5 კაპ.  
წერილები და ფული უნდა გამოიგზავნოს შემდეგის მისამართით: г. Тиф.  
Редакция „Джарисъ—Кати.“ Почтовый ящикъ № 190  
რედაქცია და კანტ. მოთავსებულია სახალისო ქუჩაზე № 5 და ღია არის  
დილის 10—2 ს. და საღამოს 7—8 ს. რედ. გამომ. კ. ცქიტიშვილი

### სარგუსის საზო-კლუბი

- ორშაბათი — სინემტოგ. სიმებ. ორკ.
- სამშაბათი — სინემატოგრაფი: სიმებ. ორკეს.
- ოთხშაბათი — ქართული წარმოდგენა,
- ხუთშაბათი — ოპერეტა რუსულ ენაზე.
- პარასკევი — საოჯახო სელამო
- შაბათი — რუსული წარმოდგენა
- კვირა — სიმებიანი ორკესტრი

შესახველი ფასი: ქალები და სტუ-  
დენტები — 25 კ. მამაკაცი 50 კ.  
დახაწვისი: წარმოგენა — კონცერტების  
— სინოგრაფ — საღ. 8 ნახ. სტეა

### ახალი კლუბი

- 1 კვირის პრუ აპრილის 28 30
- წირა — რუსული წარმოდგენა. ბილეთები 50-30 კ.
- ორშაბათი — ოპერეტა. ბილეთები: 1 მ.-50
- ესამშაბათი — საოჯახო სელამო
- ოთხშაბ. — სინემატოგრაფი, სიმებ, ორკ.
- ხუთშაბ. — ქართ. წარმ. ბილეთები 50-30 კაპ.
- პარასკ. — ოპერეტა. ბილეთები: 1 მ.-30 კ-დ
- აბ. — საო

სტამბა „სოარაზანი“